OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1726 — MONDAY, DECEMBER 24, 1951 — Price 45.00 *yen*

LAWS

I hereby promulgate the Law for Partial Amendments to the Cultural Properties Protection Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This twenty-fourth day of the twelfth month of the twenty-sixth year of Showa (December 24, 1951)

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Law No. 318

Law for Partial Amendments to the Cultural Properties Protection Law

The Cultural Properties Protection Law (Law No. 214 of 1950) shall be partially amended as follows:

In Article 17, item (17) shall be made item (18), and the following one item shall be added next to item (16):

(17) Popularization of the knowledge and thoroughness of understanding concerning cultural properties;

The following one item shall be added to Article 18:

(18) Commission of investigation and research concerning cultural properties;

In Article 20, "the National Museum, and the Research Institute" shall be amended as "national museums, and cultural properties research institutes."

In Article 22 paragraph 1, "The National Museum" shall be amended as "A national museum".

Article 22 paragraphs 2 and 3 shall be amended as follows:

2 The name and location of national museums shall be as follows:

Name	Location
The Tokyo National Museum	Tokyo-To
The Kyoto National Museum	Kyoto-city

3 A branch of the Tokyo National Museum shall be located in Nara-city.

In paragraph 4 of the same Article, "the National Museum" shall be amended as "a national museum and its branch."

In the heading as well as in paragraphs 1 and 3 of Article 23, "The Research Institute" shall be amended as "a cultural properties research institute", and paragraph 2 of the same Article shall be amended as follows:

2 The name and location of cultural properties research institutes shall be as follows:

Name	Location
The Tokyo Cultural Properties Research Institute	Tokyo-To
The Nara Cultural Properties Research Institute	Nara-city

In paragraph 4 of the same Article, "the Research Institute" shall be amended as "a cultural properties research institute and its branch."

In the main text of Article 34, "has been changed" shall be amended as "is going to be changed", and "within twenty days" shall be amended as "more than twenty days in advance of the day when the location is going to be changed", and the proviso to the same Article shall be amended as follows:

; provided that in the case provided for by the Regulations of the Commission, the report may not be needed or attachment of the designation certificate at the report may not be needed or the report after the change in the location in accordance with the Regulations of the Commission may be enough.

In Article 42 paragraph 1, "excluding the sum collected under Art. 40 par. 2" shall be amended as "with respect to the share in the expenses under the provision of Art. 40 par. 1 meaning the sum minus the collected sum from the owner under Art. 40 par. 2; hereinafter the same in this Article", and paragraph 5 of the same Article shall be amended as follows:

5 In case the person who reimburses is heir, legatee or donee, the amount corresponding to the sum obtained by multiplying the quotient, which is acquired by dividing the sum corresponding to the balance between the amount of estate tax under item (1) and the amount under item (2) by the number of years under item (3), by the number of years under item (4), shall be deducted from the sum to be reimbursed by him:

(1) The amount of the estate tax paid by the time when the said person assigned the important cultural property concerned;
(2) The amount corresponding to the amount of the estate tax acquired by computing as a tax price the amount obtained by deducting the sum totaling the amounts of subsidies or shares under par. 1 concerning the repair, etc. conducted by the time of the inheritance, legacy or donation concerned with respect to the important cultural property concerned or part thereof, which was counted in the tax price of the amount of the estate tax under the preceding item from the said tax price concerned;
(3) The number of years (omitting the period less than a year) obtained by deducting from the number of durable years fixed by the Commission concerning the important cultural property concerned or part thereof in accordance with the provision of par. 2, the number of years computing from the time of performance of repair, etc. of the important cultural property concerned or part thereof till the time of inheritance, legacy or donation;
(4) The number of remaining durable years with respect to the important cultural property concerned or part thereof under par. 2.

Paragraph 6 of the same Article shall be made paragraph 7, and the following one paragraph shall be added next to paragraph 5 of the same Article:

6 With respect to the amount of subsidy or share under par. 1 listed in item (2) of the preceding paragraph, the provision of par. 2 shall apply mutatis mutandis. In this case, "assignment" in the same paragraph shall read "inheritance, legacy or donation".

In Article 46 paragraph 2, "twenty days" shall be amended as "thirty days".

In Article 75, "the same Article." shall be amended as "the same Article; the provision of Art. 56 par. 1 shall apply mutatis mutandis to the owners mentioned in par. 1 of the preceding Article."

In Article 86 "public welfare property" shall be amended as "public welfare property under Art. 3 par. 2 item (2) of the same Law".

In the main text of Article 87 paragraph 1 "such property shall come" shall be amended as "such property shall come as a public welfare property", and the proviso to the same paragraph shall be amended as follows:

; provided that if the said property is a different administrative property under Art. 3 par. 2 of the same Law, or a forest or a field under the National Forests Law (Law No. 246 of 1951), or in case it is specially needed for the said property to be treated as a common property under Art. 3 par. 3 of the State Property Law in application of other laws, the question whether the said property shall be as such under the control of the head of the Ministry or Board concerned ("head" meaning the head of a Ministry or a Board referred to in Art. 4 par. 2 of the same Law; hereinafter the same.), or as a public welfare property under the control of the Minister of Education, shall be fixed by the consultation among the Minister of Education, the head of the Ministry or Board concerned and the Minister of Finance.

In Article 99 paragraph 1 item (2), "(including the cases where the said Article applies mutatis mutandis in Art. 80 par. 2)" shall be amended as "or Art. 80".

The following one paragraph shall be added to Article 103:

4 The report, the offer or the return of the designation certificate to the Commission under this Law shall be deemed to have been completed at the time when the report and other documents or the designation certificate has arrived at the To, Do, Fu or prefectural board of education through which it shall go under par. 1.

The following two Articles shall be added next to Article 104:

(Presentation of Opinion to the Commission)

Article 104-(2). The To, Do, Fu or prefectural board of education may, concerning the preservation and utilization of cultural properties which exist in the area of the To, Do, Fu or prefecture concerned, present their opinion to the Commission.

(Cultural Property Specialist Commissioner of Board of Education)

Article 104-(3). The To, Do, Fu or prefectural board of education may have the Cultural Property Specialist Commissioner.

2 The Cultural Property Specialist Commissioner shall answer the inquiry of the To, Do, Fu or prefectural board of education concering the preservation and utilization of cultural properties or present his opinion concerning these matters to the To, Do, Fu or prefectural board of education and investigate and research the necessary matters therefor.

3 The necessary matters concerning the Cultural Property Specialist Commissioner shall be provided for by the by-laws of the To, Do, Fu or prefecture concerned.

4 In regard to drafting and presentation of a bill concerning the by-laws of the To, Do, Fu or prefecture under the preceding paragraph, the procedures concerning the matters as provided for in Article 61 of the Board of Education Law (Law No. 170 of 1948) shall apply.

In Article 124 paragraph 2, "The Research Institute" shall be amended as "The Tokyo Cultural Properties Research Institute".

Supplementary Provisions:

1 This Law shall come into force as from the day of its promulgation; provided that the amended provisions of Art. 20, Art. 22, Art. 23, and Art. 124 par. 2 and the provision of par. 3 of the Supplementary Provisions shall come into force as from April 1, 1952.

2 With respect to the application of penal provisions for any act done before the enforcement of this Law, the provisions of Art. 34 of the Cultural Properties Protection Law prior to this amendment shall still remain in force.

3 The Law for the Special Regulations concerning Educational Public Service (Law No. 1 of 1949) shall be partially amended as follows:

In Article 22 "the National Museum and the Research Institute" shall be amended as "national museums and cultural properties research institutes".

4 The Building Standard Law (Law No. 201 of 1950) shall be partially amended as follows:

Article 3 paragraph 1 shall be amended as follows:

The provisions of this Law, and of orders and by-laws based on this Law shall not apply to the cases of construction, repairing or remodeling of the building designated or provisionally designated as national treasure, important cultural property, special historic site, place of scenic beauty and natural monument or historic site, place of scenic beauty and natural monument in accordance with the provisions of the Cultural Properties Protection Law (Law No. 214 of 1950) or recognized as important object of art, etc. in accordance with the provision of the former Law concerning Preservation of Important Objects of Art, etc. (Law No. 43 of 1933).

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru
Attorney-General
OHASHI Takeo
Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
IKEDA Hayato
Minister of Education
AMANO Teiyu
Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro
Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro
Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi
Minister of Postal Services
SATO Eisaku
Minister of Telecommunications
SATO Eisaku
Minister of Labor
HORI Shigeru
Minister of Construction
NODA Uichi
President of Economic Stabilization Board
YOSHIDA Shigeru

MINISTERIAL ORDINANCES

Ministries of Finance, Welfare, Agriculture & Forestry and International Trade & Industry Ordinance No. 2

December 24, 1951

The Ministerial Ordinance abolishing the Regulation for Distribution of Designated Daily Necessities shall be established as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato
Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro
Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

Ministerial Ordinance abolishing the Regulation for Distribution of Designated Daily Necessities

The Regulation for Distribution for Designated Daily Necessities (Ministries of Finance, Welfare, Agriculture & Forestry and International Trade & Industry Ordinance No. 1 of 1951; hereinafter referred to as "old Regulations") shall be abolished.

Supplementary Provisions:

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from January 1, 1952.

2 The provisions of Article 11, paragraph 6 and paragraph 7, Article 15 and Article 17 of the old Regulations shall remain in force until January 10, 1952, even after the coming into force of this Ministerial Ordinance.

3 Concerning the application of the penal clause to acts as committed prior to the coming into force of this Ministerial Ordinance, the former

instance shall govern even after the coming into force of this Ministerial Ordinance.

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 82

December 24, 1951

In accordance with the provisions of the Staple Food Management Law (Law No. 40 of 1942) and the Staple Food Management Law Enforcement Order (Cabinet Order No. 330 of 1947), the Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Staple Food Management Law Enforcement Regulations shall be established as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Staple Food Management Law Enforcement Regulations

The Staple Food Management Law Enforcement Regulations (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 103 of 1947) shall be partially amended as follows:

In Article 19 paragraph 1, "as from forty-five days before the starting point of each period of registration according to the provisions of the preceding Article as for respective sellers" shall be amended as "as from January 15 each year as for those who wish to receive registration as merchant of retailer A, and as from February 15 each year as for those who wish to receive registration as merchant of wholesaler, respectively."

In Article 22 paragraph 3 shall be made paragraph 5 and paragraph 2 shall be made paragraph 3; and next to paragraph 1 the following paragraph shall be added as paragraph 2:

As for those who have been registered on the Retailer A Registration Book in accordance with the provisions of Article 20 paragraph 1 and who have received registration as merchant of retailer A as of January 15 of the year in which they wish to receive registration as merchant of retailer A, they may, in case only of fulfilling each condition as listed below, receive registration as merchant of retailer A, with the approval of the Minister of Agriculture and Forestry, irrespective of the provisions of the preceding paragraph:

(1) No receiving of the registration as merchant involves remarkable incoveniencies of consumers with regard to distribution of staple food because of geographical conditions;

(2) Business is well kept as retailer A in the year before the year in which they wish to receive the registration as merchant concerned;

(3) The difference is very small between the minimum number of registration held according to the provisions of the preceding paragraph and the total number consisting of the number equal to the one-half of those who are consumers in their daily lives but wish to purchase staple food A through the purchase-coupon V of Attached Table of the Ordinance and of the number of those who wish to purchase staple food A through the purchase-coupon I or II of Attached Table of the Ordinance.

Next to Article 22 paragraph 3, the following paragraph shall be added as paragraph 4:

As for those who have been registered on the Wholesaler Registration Book according to the provisions of Article 20 and who have received registration as merchant of wholesaler as of February 15 of the year in which they wish to receive registration as merchant of wholesaler, they may receive registration as merchant of wholesaler, even in case where the number of registration which they have received does not exceed the minimum number of registration held in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

In I of Attached Table, "one week from February 1 each year" shall be amended as "three days from February 18 each year"; and "one week from March 15 each year" shall be amended as "March 14 each year."

In III of the Attached Table, "March 21 each year" shall be amended as "March 14 each year."

Supplementary Provisions:

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

2 Any written application for registration as retailer A as submitted to governors of To, Do, Fu or prefectures in accordance with the provisions of Article 19 paragraph 1 before amendments, at the time of enforcement of this Ministerial Ordinance, shall be deemed as being submitted in accordance with the provisions of the same paragraph after amendments.

Ministry of International Trade and Industry Ordinance No. 78

December 24, 1951

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulations for Sale of Designated Imported Automotive Goods shall be established as follows:

Minister of International Trade and Industy
TAKAHASHI Ryutaro

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulations for Sale of Designated Imported Automotive Goods

The Regulations for Sale of Designated Imported Automotive Goods (Ministry of International Trade and Industry Ordinance No. 78 of 1950; hereinafter referred to as "Regulations") shall be partially amended as follows:

Article 1 item (1) shall be amended as follows:

(1) Persons who have entered this country with the passports or certificates in lieu thereof issued by the Foreign Governments or the international organizations having authority to issue them and juridical persons established under foreign law (limited to those which have made registration in accordance with the provisions of paragraph 3 of Article 45 or Article 48 as applied in accordance with the provisions of paragraph 1 of Article 49 of the Civil Code (Law No. 89 of 1896), registration of firm names or registration in accordance with the provisions of paragraph 1 of Article 479 of the Commercial Code (Law No. 48 of 1899)).

In Article 4, below "the following documentation as attachment thereto", "through the Chief of Bureau of International Trade and Industry having jurisdiction over the location of his main business establishment within this country" shall be added.

Article 5 paragraph 2 item (3) shall be amended as follows:

(3) Location of the main business establishment within this country.

In Article 6 paragraph 1 item (3) "paragraph 2 or 4 of Article 7", "paragraph 2 of Article 13" shall be amended as "paragraph 1, paragraph 2 or paragraph 4 of Article 7", "paragraph 1 or paragraph 3 of Article 13", respectively.

Article 7 paragraph 1 shall be amended as follows:

In case registered sellers have established business establishments engaged in the sale of designated automotive goods in addition to the main business establishment within this country or closed them, they shall without delay make notice thereof to the Minister of International Trade and Industry through the Chief of Bureau of International Trade and Industry having jurisdiction over the location of the main business establishment.

Article 8 paragraph 1 item (2) shall be amended as follows:

(2) Sale by registered sellers of motor vehicles as indicated in Article 2 to eligible purchasers in return for the document to be issued by the foreign exchange bank certifying that the eligible purchaser has sold an amount of the foreign currency equal to the price of the motor vehicle (in case of sale by buying the used car, the difference between the price of the motor vehicle to be sold and the price of the used car) and to be designated by the Minister of International Trade and Industry.

In Article 8 paragraph 1 item (3) "the card of eligibility in accordance with the Regulations for Allocation of Petroleum Products for Motor Vehicles (Ministry of Transportation Ordinance No. 64 of 1949)" shall be amended as "the motor vehicle inspection certificate based on the provisions of Article 60 of the Vehicles for Road Transportation Law (Law No. 185 of 1951)", and the proviso to the same item shall be deleted.

Article 9 paragraph 1 item (2) shall be amended as follows:

(2) Purchase by eligible purchasers of motor vehicles indicated in Article 2 from registered sellers in return of the document as mentioned in item (2) of paragraph 1 of the preceding Article.

In Article 9 paragraph 1 item (3) "the card of eligibility in accordance with the Regulations for Allocation of Petroleum Products" shall be amended as "the motor vehicle inspection certificate based on the provisions of Article 60 of the Vehicle for Road Transportation Law" and the proviso to the same item shall be deleted.

Article 13 paragraph 1 and paragraph 2 shall be made paragraph 2 and paragraph 3 respectively, and as paragraph 1 the following one paragraph shall be added:

Registered sellers shall submit to the Minister of International Trade and Industry through the Chief of Bureau of International Trade and Industry having jurisdiction over the location of their main business establishment within this country the report to be determined by the Minister of International Trade and Industry on the business standing during the last month by 10th each month.

Supplementary Provisions:

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from January 1, 1952.

2 Those as described in Article 1 item (1) of the Regulations prior to the amendment who do not fall under the provisions of the same item after the amendment shall be regarded as eligible purchasers even after the coming into force of this Ministerial Ordinance.

3 With respect to the report of the business establishment relative to the sale of designated automotive goods that the registered seller has in addition to his main business establishment within this country as of the day of coming into force of this Ministerial Ordinance, it shall be submitted to the Minister of International

Trade and Industry through the Chief of Bureau of International Trade and Industry having jurisdiction over the location of the business establishment by January 31, 1952 regardless of the provisions of Article 7 paragraph 1.

4 With respect to the application of the penal clause to acts committed prior to the coming into force of this Ministerial Ordinance, the former instance shall govern.

Ministry of Telecommunications Ordinance No. 33

December 24, 1951

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications shall be established as follows:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications

The Regulation governing Organization of the Ministry of Telecommunications (Ministry of Telecommunications Ordinance No. 1 of 1949) shall be partially amended as follows:

The following one paragraph shall be added to Article 14:

2 Inspection Section of Telecommunication Director-General's Chamber shall have inspectors of a certain number to be fixed separately who execute the businesses mentioned in each of the preceding paragraphs.

The following one paragraph shall be added next to Article 16:

(Special Position)

Article 16-(2). Telecommunication Director-General's Chamber shall have an Assistant to Telecommunication Director-General.

2 Assistant to Telecommunication Director-General shall exercise control over the businesses of each section of Telecommunication Director-General's Chamber fixed by the preceding five Articles.

In Article 119 paragraph 1, "the following divisions, sections and chamber" shall be amended as "the following divisions and sections" and "Inspection Chamber" as "Inspection Division."

In paragraph 2 of the same Article, "(except Inspection Division)" shall be added next to "Each divisions."

In paragraph 3 of the same Article, "(1)" shall be amended as "paragraph 1" and "and Chamber" as "sections under the provisions of the preceding paragraph."

The heading of Article 123 shall be amended as "(Inspection Division)" and "Inspection Chamber" in the same Article as "Inspection Division" and the following one paragraph shall be added to this Article:

2 Inspection Division shall have inspectors of a certain number to be fixed separately who execute the businesses mentioned in each of the preceding paragraphs.

In Article 141-(2), "Respective chamber and sections" shall be amended as "Inspection Division and respective sections."

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

RULES AND REGULATIONS

Cultural Properties Protection Commission Regulations No. 11

December 24, 1951

The Regulations concerning the Organization of the Secretariat of the Cultural Properties Protection Commission (Cultural Properties Protection Commission Regulations No. 1 of 1950) shall be partially amended as follows:

Chairman of Cultural Properties Protection Commission
TAKAHASHI Seiichiro

Article 2 item (13) shall be amended as follows:

(13) Dissemination of programs and policies of the Commission, as well as popularization of the knowledge and thoroughness of understanding concerning cultural properties and other procedures for official announcements and information.

In Article 4 item (1), "recommendation, authorization and permission" shall be amended as "recommendation and authorization".

In Article 6, item (14) shall be deleted, item (11) shall be made item (12), the numbering of item (12) and its following item shall be moved down by one as for as item (13), and the following one item shall be added next to item (10):

(11) Commission of investigation and research concerning fine arts and applied art objects.

In Article 7, item (11) shall be made item (12), the numbering of item (12) and its following items shall be moved down by one, and the following one item shall be added next to item (10):

(11) Commission of investigation and research concerning buildings.

In Article 8, items (17) and (18) shall respectively be made items (18) and (19), item (19) shall be made item (21) and the following two items shall be added next to item (16) and item (19) respectively:

(17) Commission of investigation and research concerning monuments;

(20) Execution of such matters under the jurisdiction of the Preservation Division as may not come under the control of other sections.

Supplementary Provision:

The present Regulations shall come into force as from the day of the promulgation.

Cultural Properties Protection Commission Regulations No. 12

December 24, 1951

The Regulations concerning the Report, etc. on the Custody of National Treasures or Important Cultural Properties (Cultural Properties Protection Commission Regulations No. 1 of 1951) shall be partially amended as follows:

Chairman of Cultural Properties Protection Commission
TAKAHASHI Seiichiro

In Article 7, "has been changed" shall be amended as "is desired to be changed"; in iten (9) of the same Article, "the former location" shall be amended as "the present location"; and in the same Article, items (5), (7) and (8) shall respectively be amended as follows:

(5) Present location;
(7) Expected date of change;
(8) Reason why it is desired to be changed.

In Article 8, "has been changed" shall be amended as "is desired to be changed"; in item (6) of the same Article, "after submitting the report" shall be amended as "after submitting the report and changing the location"; and the following one item shall be added next to item (5) of the same Article as item (5)-2:

(5)-2 Other than the cases under the preceding two items, where the location of the property is desired to be changed in order to be displayed at such a museum or other facilities as are designated by the Cultural Properties Protection Commission.

Supplementary Provisions:

1 The present Regulations shall come into force as from the day of the promulgation.

2 As for the application of the penal provisions to the actions done prior to the enforcement of the present Regulations, the provisions of Articles 7 and 8 of the Regulations concerning the Report, etc. on the Custody of National Treasures or Important Cultural Properties before the amendment shall continue to hold their effect.

NOTIFICATIONS

Attorney-General's Office Notification No. 487

December 24, 1951

On November 24, 1951, the Katsuura Branch Office of the Chiba District Legal Affairs Bureau was visited by fire and the books and documents concerning various kinds of registration kept in the said Branch Office were all destroyed.

Persons for whom registration has been made in the destroyed registration books or the joint-parties name books, or a governmental or public agency which had sent notice or made request to the said Branch Office concerning registration shall, within the period extending from January 1, 1952 to the end of June of the same year, apply to the said Branch Office for the restoration of registration, or make such notice or request.

In case an application or request has been made for the restoration of registration concerning immovables within the period prescribed above, the right registered shall still retain the same rank order as in the old registration books.

Any person who has submitted an inventory of joint security, partnership ledger, a trust ledger or a map each of which had been destroyed shall submit them again during the period from January 1, 1952 to the end of June of the same year.

Attorney-General
OHASHI Takeo

Attorney-General's Office Notification No. 488

December 24, 1951

In view of the necessity of the repreparation of the struck-off family registration books, the revised original family register, the temporary residence registration books, the forms prescribed in Article 11 of the Temporary Residence Procedure Ordinance and other papers concerning family registration and temporary residence registration which had been preserved at the Town office of Katsuura-machi, Isumi-gun, Chiba-ken, as they were all destroyed by fire on November 24, 1951, the following person are requested to take the following procedure with the headman of the said town untill March 31, 1952:

1. Any person who submitted a notification, application for rectification, report or demand concerning family registration, or other docu-

ment concerning a matter to be entered in family register to the headman of the said town during the period from October 1, 1951 to November 23 of the same year, shall notify again thereof.

2. Any mayor of a city or headman of a town or village who either received during the period from October 1, 1951 to November 23 of the same year from the headman of the said town a written notification, application for rectification, report or demand concerning family registration which had been received by the headman of the said town, or sent to the headman of the said town such documents during the same period shall produce copies thereof and send them to the headman of the said town.
3. Any person who made a notification concerning the change of his permanent domicile, out of or within a city, town or village, the establishment of a family register or struck-off family registration to the headman of the said town on or before December 31, 1914, shall notify again thereof.
4. Any mayor of a city or headman of a town or village who either sent to or received from the headman of the said town a written notification of change of permanent domicile of a person or notice of entry of one's name into a family register on or before December 31, 1914, shall produce copies thereof and send them to the headman of the said town.
5. Any person who has received the delivery of and is in actual possession of a certified copy, in full or abstract, of a struck-off family register, or certificate concerning the matters entered in a struck-off family register, shall make presentation thereof.
6. Any person who has his temporary residence within the area of the said town or who, having his permanent domicile within the area of the said town, is temporarily residing in any other place, shall make notification anew of the matters relating to the temporary residence.
7. Any mayor of a city or headman of a town or village where the permanent domicile of a person who resides temporarily in the said town has been registered or where the temporary residence of a person who has his permanent domicile in the said town has been registered shall make transcription of the matters to be entered in the temporary residence registration books or the forms prescribed in Article 11 of the Temporary Residence Procedure Ordinance from the written notification of temporary residence, the forms prescribed in Article 11 of the Temporary Residence Procedure Ordinance and the temporary residence registration books and send them to the headman of the said town.

Notes:

1. Oral representation may as well be authorized.
2. Inquiry on points of doubt, if any, regarding the procedure of representation may be made either of the Katsuura Town Office or of the Ichinomiya Branch Bureau of the Chiba District Legal Affairs Bureau.
3. The copies of various written notification to be sent by the mayor of city or the headman of town or village shall be prepared in transcription by the mayor of the city or the headman of the town or village concerned from those which are being preserved at the city, town or village offices or Legal Affairs Bureaus, District Legal Affairs Bureaus or their Branch Bureaus.

Attorney-General
OHASHI Takeo

Ministry of Finance Notification No. 2013

December 24, 1951

It is hereby notified that Asahi Trust and Banking Corporation (No. 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), the Custodian of the following property belonged to Genevieve F. Dowdney (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), was released from its office on December 21, 1951 in accordance with the provisions of Article 13 paragraph 1 item (1) of the Cabinet Order concerning Restoration, etc. of United Nations' Property (Cabinet Order No. 6 of 1951):

Minister of Finance
IKEDA Hayato

Sort	Quantity
Shares of Tokyo Kaijo Kasai Hoken K.K. (f.v. ¥50 per share)	424 shares

---

Ministry of Finance Notification No. 2014

December 24, 1951

It is hereby notified that Asahi Trust and Banking Corporation (No. 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), the Custodian of the following property belonged to Rosa Corke (No. 18, Nihon-o-dori, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken) was released from its office on December 22, 1951 in accordance with the provisions of Article 13 paragraph 1 item (1) of the Cabinet Order concerning Restoration, etc. of United Nations' Property (Cabinet Order No. 6 of 1951):

Minister of Finance
IKEDA Hayato

Sort	Quantity
Shares of Dai Nippon Biru K. K. (f.v. ¥50 per share)	291 shares

---

Ministry of Finance Notification No. 2015

December 24, 1951

It is hereby notified that Asahi Trust and Banking Corporation (No. 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To), the Custodian of the following property belonged to the following person was released from its office on December 22, 1951 in accordance with the provisions of Article 13 paragraph 1 item (1) of the Cabinet Order concerning Restoration, etc. of United Nations' Property (Cabinet Order No. 6 of 1951):

Minister of Finance
IKEDA Hayato

Owner	Sort	Quantity
1. Gertrude Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	Shares of Tokyo Kaijo Kasai Hoken K. K. (f.v. ¥50 per share)	236 shares
2. Willard I. Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	ditto	ditto
3. Edith Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	ditto	ditto
4. Alfred E. Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	ditto	ditto
5. George H. Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	ditto	3,368 shares
6. Margaret G. Emerson (No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)	Shares of Tokyo Kaijo Kasai Hoken K. K. (f.v. ¥50 per share)	5,010 shares
	Shares of Dai Nippon Biru K. K. (f.v. ¥50 per share)	10 shares

---

Ministry of Finance Notification No. 2016

December 24, 1951

In accordance with the provision of Article 15 paragraph 1 of the Cabinet Order concerning Restoration, etc. of United Nations' Property (Cabinet Order No. 6 of 1951), the Minister of Telecommunications was notified as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name of restoree and location of its office:
   J. Witkowski & Co., Ltd.
   Crescent Building, No. 72, Kyo-machi, Ikuta-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken
2. Place where the telephone set owned by the Government offered to be installed:
   (a) Kobe, 3 telephones
   J. Witkowski & Co., Ltd.
   Crescent Building, No. 72, Kyo-machi, Ikuta-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken
   (b) Nagoya, 1 telephone
   K. Okada's residence
   No. 36, Gotanjo, Iwazuka-machi, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
   (c) Yokohama, 3 telephones
   Getz Bros. warehouse
   No. 91, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken
3. Date of restoration:
   December 25, 1951
4. Number of telephone set owned by the Government offered by the same:
   7 telephones
5. Present telephone subscriber of the telephone to be restored:
   Kobe-Fukiai 2586
   Goshi Kaisha Meiki
   No. 14-1, 2-chome, Kitanagasa-dori, Ikuta-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken
   Kobe-Minatogawa 6793
   Hiroshi Maeda
   No. 185-2, 3-chome, Arata-cho, Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken
   Kobe-Fukiai 8065
   Kabushiki Kaisha Kobe Seikojo
   No. 36-1, 1-chome, Wakihama-cho, Fukiai-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken
   Nagoya-Chigusa 3012
   Nagoya-shi
   No. 6-1, Minami Sotobori, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
   Yokohama-Honkyoku 1417
   Goshi Kaisha Kubo Kogyosho
   No. 93, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken
   Yokohama-Tsurumi 2131
   Nippon Haigo Hiryo K. K.
   No. 1, 2-chome, Muro-machi, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo-To

Yokohama-Tsurumi 3018
Shoko Kobayashi
No. 101, Kamisueyoshi-cho, Tsurumi-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa-ken

Ministry of Finance Notification
No. 2017

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Eighteenth Horai Time Deposit of the Nihon Mutual Loans and Savings Bank" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eighteenth Horai Time Deposit of the Nihon Mutual Loans and Savings Bank
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: February 29, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 50,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥300,000	1
First „	30,000	9
Second „	3,000	40
Third „	300	500
Fourth „	90	5,000
Fifth „	30	100,000
Sixth „	20	394,450
Total		500,000

5. Date of Drawing:
   March 14, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums:
   March 19, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:
   Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2018

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fifth Peace Time Deposit with Premiums of the Miyazaki Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fifth Peace Time Deposit with Premiums of the Miyazaki Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: February 29, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 2,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥10,000	1
First „	1,000	2
Second „	500	5
Third „	100	30
Fourth „	30	50
Fifth „	16	1,912
Total		2,000

5. Date of Drawing: March 10, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums:
   March 15, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:
   Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2019

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Third Time Deposit with Premiums of the Wakamatsu-shi Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Third Time Deposit with Premiums of the Wakamatsu-shi Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: February 29, 1952

4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 20,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥50,000	1
Second „	1,000	2
Third „	100	200
Fourth „	30	2,000
Fifth „	20	17,797
Total		20,000

5. Date of Drawing: March 8, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums:
   March 17, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:
   Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2020

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Sixth Koun Time Deposit with Premiums of the Toho Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Sixth Koun Time Deposit with Premiums of the Toho Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: March 4, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥30,000	1
First „	3,000	1
Second „	500	6
Third „	45	500
Fourth „	20	9,492
Total		10,000

5. Date of Drawing: March 16, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums:
   March 22, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:
   Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2021

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Second Ebisu Time Deposit with Premiums of the Nishinomiya Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Second Ebisu Time Deposit with Premiums of the Nishinomiya Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 month
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: March 4, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥10,000	1
First „	3,000	2
Second „	1,000	5
Third „	500	10
Fourth „	100	50
Fifth „	50	200
Sixth „	30	300
Seventh „	20.40	9,432
Total		10,000

5. Date of Drawing: March 9, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums:
   March 18, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:
   Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2022

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948),

the details, etc. of the "Time Deposit with Premiums for 30th Anniversary of the Shingu Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Time Deposit with Premiums for 30th Anniversary of the Shingu Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: February 25, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥10,000	10
Second „	5,000	10
Third „	1,000	10
Fourth „	100	100
Fifth „	80	200
Sixth „	40	9,670
Total		10,000

5. Date of Drawing: March 5, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums: March 8, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification
No. 2023

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Eighth Nikoniko Time Deposit with Premiums of the Kannonji Credit Kinko" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Eighth Nikoniko Time Deposit with Premiums of the Kannonji Credit Kinko
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: January 4, 1952
   To: February 20, 1952
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 3,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥10,000	1
First „	5,000	1
Second „	1,000	6
Third „	500	9
Fourth „	100	90
Fifth „	47	2,893
Total		3,000

5. Date of Drawing: February 29, 1952
6. Starting Date of Payment of Premiums: March 5, 1952
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Welfare Notification
No. 287

December 24, 1951

Establishment of the following Health Insurance Association was authorized on November 1, 1951:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Name of association: Hospital Association's Health Insurance Association
Address of office: No. 11, 2-chome, Kanda Ta-cho, Chiyoda-ku, Tokyo-To
Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Hokkaido Kitatatsu Health Insurance Hosp.	Sapporo-shi, Hokkaido
Miyagi Health Insurance 1st Hosp.	Sendai-shi, Miyagi-ken
Miyagi Health Insurance 2nd Hosp.	„
Foundational Juridical Person, Akita Social Insurance Association Welfare Hosp.	Noshiro-shi, Akita-ken
Shinsho Social Insurance Hosp.	Shinsho-shi, Yamagata-ken
Suzumenomiya Health Insurance Hosp.	Suzumenomiya-mura, Kawachi-gun, Tochigi-ken
Gumma Social Insurance Central Hosp.	Maebashi-shi, Gumma-ken

Omiya Health Insurance Hosp.	Omiya-shi, Saitama-ken
Social Insurance 1st Hosp.	Urawa-shi „
Foundational Juridical Person, Chiba Social Insurance Association, Funabashi Social Insurance Hosp.	Funabashi-shi, Chiba-ken
Foundational Juridical Person, Tokyo Social Insurance Association, Health Insurance Sanatorium Shorai-so	Chiba-shi „
Foundational Juridical Person, Health Insurance Hospital Association	Chiyoda-ku, Tokyo-To
Foundational Juridical Person, Tokyo Social Insurance Association, Yamanote Hosp.	Shinjuku-ku „
„ „ Tonan Hosp.	Shinagawa-ku „
„ „ Katsushika Clinic	Katsushika-ku „
„ „ Uguisudani Clinic	Daito-ku „
„ „ Kamata Hosp.	Ota-ku „
Ikebukuro Health Insurance Clinic	Toshima-ku „
Foundational Juridical Person, Social Insurance Association, Yokohama Central Health Insurance Hosp.	Yokohama-shi, Kanagawa-ken
Foundational Juridical Person, Kanagawa Social Insurance Association, Kawasaki Health Insurance Hosp.	Kawasaki-shi „
„ „ Tsurumi Health Insurance Clinic	Yokohama-shi „
Foundational Juridical Person, Yamanashi Social Insurance Hosp.	Kofu-shi, Yamanashi-ken
Kajikazawa Social Insurance Hosp.	Kajikazawa-machi, Minami-koma-gun, Yamanashi-ken
Foundational Juridical Person, Social Insurance Association, Mishima Social Insurance Hosp.	Mishima-shi, Shizuoka-ken
Sakuragaoka Social Insurance Hosp.	Shimizu-shi „
Hamamatsu Social Insurance Clinic	Hamamatsu-shi „
Fushigi Health Insurance Hosp.	Takaoka-shi, Toyama-ken
Takaoka Civil Health Insurance Hosp.	„
Foundational Juridical Person, Ishikawa Prefectural Social Insurance Association, Naruwa Hosp.	Kanazawa-shi, Ishikawa-ken
Katsuyama Social Insurance Hosp.	Katsuyama-machi, Ono-gun, Fukui-ken
Takahama Social Insurance Clinic	Takahama-machi, Oi-gun, Fukui-ken
Tsuchida Health Insurance Hosp.	Tsuchida-mura, Kako-gun, Gifu-ken
Tajimi Civil Health Insurance Hosp.	Tajimi-shi, Gifu-ken
Chukyo Social Insurance Hosp.	Nagoya-shi, Aichi-ken
Hazu Social Insurance Hosp.	Yokkaichi-shi, Mie-ken
Matsuzaka Civil Health Insurance Hosp.	Matsuzaka-shi „
Kuramaguchi Health Insurance Hosp.	Kyoto-shi, Kyoto-Fu
Kobe Central Health Insurance Hosp.	Kobe-shi, Hyogo-ken
Suma Health Insurance Clinic	„
Miwa Social Insurance Hosp.	Miwa-machi, Shiki-gun, Nara-ken
Foundational Juridical Person, Yamaguchi Social Insurance Association, Tokuyama Central Hosp.	Tokuyama-shi, Yamaguchi-ken
Shimonoseki Social Insurance Welfare Hosp.	Shimonoseki-shi „
Kagawa Prefectural Kuribayashi Social Insurance Hosp.	Takamatsu-shi, Kagawa-ken
Osu Social Insurance Hosp.	Osu-machi, Kita-gun, Ehime-ken
Uwajima Social Insurance Hosp.	Uwajima-shi „
Social Insurance Hospital, Kokura Memorial Hospital managed by Welfare Works Association, Asahi Press	Kokura-shi, Fukuoka-ken
Fukuoka Prefectural Koseiso Health Insurance Hosp.	Naokata-shi „
Fukuoka Prefectural Health Insurance 1st Hosp.	Kurume-shi „
Moji Civil Social Insurance Hosp.	Moji-shi „
Saga Social Insurance Hosp.	Saga-shi, Saga-ken
Uranosaki Social Insurance Hosp.	Yamashiro-machi, Nishi-matsuura-gun, Saga-ken

Hitoyoshi General Health Insurance Hosp.		Hitoyoshi-shi, Kumamoto-ken
Amakusa Central Health Insurance Hosp.		Hondo-machi, Amakusa-gun „
Yatsushiro General Health Insurance Hosp.		Yatsushiro-shi „
Imasato Health Insurance Clinic		Osaka-shi, Osaka-Fu
Nagabori	„	„
Yodogawa	„	„

Ministry of Welfare Notification No. 288

December 24, 1951

Establishment of the following Health Insurance Association was authorized on November 1, 1951:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Name of association: Tobu Tsuun Health Insurance Association
Address of office: No. 4442, Kasukabe, Kasukabe-machi, Minami-saitama-gun, Saitama-ken
Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Head Office, Tobu Tsuun K. K.		Kasukabe-machi, Minami-saitama-gun, Saitama-ken
Kasukabe Branch Office	„	„
Ota	„ „	Ota-shi, Gumma-ken
Sakai-machi Office, Ota Branch Office	„	Sakai-machi, Sawa-gun „
Shinkiryu Office	„	Kiryu-shi „
Shin-isezaki Office	„	Isezaki-shi „
Koizumi-machi Office	„	Koizumi-machi, Ora-gun „
Tatebayashi Branch Office	„	Tatebayashi-machi „
Fukui Office, Tatebayashi Branch Office	„	Mikuriya-machi, Ashikaga-gun, Tochigi-ken
Ashikaga City Office	„	Ashikaga-shi „
Nosuyamabe Office	„	Yamabe-machi, Ashikaga-gun „
Sano City Office	„	Sano-shi „
Tanuma Office	„	Tanuma-machi, Aso-gun „
Kuzuu Office	„	Kuzuu-machi „
Tobu Utsunomiya Branch Office	„	Utsunomiya-shi „
Shintochigi Office	„	Omiya-mura, Shimotsuga-gun „
Shinkanuma Branch Office	„	Kanuma-shi „
Shimoimaichi Branch Office	„	Imaichi-machi, Kamitsuga-gun „

Ministry of Welfare Notification No. 289

December 24, 1951

Establishment of the following Health Insurance Association was authorized on November 1, 1951:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Name of association: Daishowa Seishi Health Insurance Association
Address of office: No. 133, Imai, Motoyoshihara-mura, Fuji-gun, Shizuoka-ken
Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Head Office, Daishowa Seishi K. K.		Motoyoshihara-mura, Fuji-gun, Shizuoka-ken
Forestry Department	„	„
Suzukawa Factory	„	„
Yoshinaga Factory	„	Yoshinaga-mura, Fuji-gun „
Fuji Factory	„	Fuji-machi, Fuji-gun „
Shimbashi Factory	„	Yoshihara-shi „
Gakunan Factory	„	„
Tokyo Office	„	Chuo-ku, Tokyo-To
Osaka Office	„	Higashi-ku, Osaka-shi, Osaka-Fu

Nagano Factory	„	Yaegochi-mura, Shimoina-gun, Nagano-ken
Matsumoto Branch	„	Matsumoto-shi „
Shiga Branch	„	Otsu-shi, Shiga-ken
Yamanashi Branch	„	Funatsu-mura, Minami-tsuru-gun, Yamanashi-ken
Fukuchiyama Branch	„	Fukuchiyama-shi, Kyoto-Fu

Ministry of Welfare Notification No. 290

December 24, 1951

Daiwa Boseki Health Insurance Association established its branch office at the following location on December 1, 1951:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

No. A-95, Sune, Masuda-machi, Mino-gun, Shimane-ken

Ministry of Welfare Notification No. 291

December 24, 1951

Iyo Godo Ginko Health Insurance Association changed the name on December 1, 1951 as follows:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Iyo Ginko Health Insurance Association

Ministry of Welfare Notification No. 292

December 24, 1951

Establishment of the following Health Insurance Association was authorized on December 1, 1951:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Name of association: Ibigawa Denko Health Insurance Association
Address of office: No. 1, 2-chome, Kanda-machi, Ogaki-shi, Gifu-ken
Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Head Office, Ibigawa Denko K. K.		Ogaki-shi, Gifu-ken
Fertilizer Dept., Ogaki Factory, Ibigawa Denko K. K.		„
Electrode Dept., Ogaki Factory	„	„
Aoyagi Factory	„	„
Kawama Factory	„	„
Engineering Works Dept.	„	„
Ibi Electricity Labor Union	„	„
Higashiyokoyama Power Plant	„	Fujihashi-mura, Ibi-gun, Gifu-ken
Hirose	„	Sakauchi-mura „
Kawakami	„	„
Nishiogaki	„	Ogaki-shi „

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 303

December 24, 1951

The following Import Notice is made in accordance with the provisions of Article 1 of the Regulation for Control of Import Trade (MITI Ordinance No. 77 of 1949):

Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

Import Notice No. 54

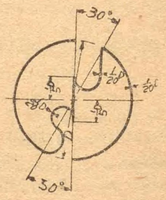
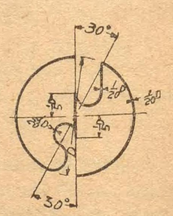
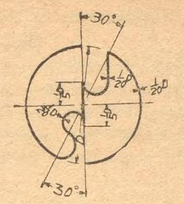
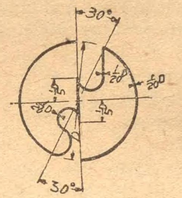
Code No.	Item of Goods	Settlement Currency or Settlement Account	Shipment Area	Shipment Quarter	Import Limit ($)	Percentage & Kind of Collateral	Allocation Certificate	Opening Date of Application	Closing Date of Application
541-0999	2-Amino Pyrimidin	U.S. Dollar	U.S.A.	Undesignated	80,000	1%	Required	Dec. 25	Jan. 31

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 304

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Article 64, Article 64-(2) paragraph 2 and Article 65 paragraph 2 of the Enforcement Regulation for the Industrial Standardization Law (Prime Minister's Office, Ministries of Education, Welfare, Agriculture & Forestry, International Trade & Industry, Transportation, Postal Services, Telecommunications, Labor and Construction Ordinance No. 1 of 1949), the designated articles shall be made public as stated below and the written application for permission of indication and the form of indication, etc. of these designated articles shall be fixed as follows:

Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro

Designated article	Indication		
	Place (On a position easily seen)	Method	Contents
Furnitures for use in offices (desks, tables and chairs only)	Per article	Stamped (or name metal plate to be fastened)	 (D—15 mm or up) Japanese Industrial Standard No. Permission No. Manufactured year (or abbreviation thereof) Maker's name
Gypsum board	On each board	Stamped	 (D—10 mm or up) Kind by Japanese Industrial Standard Abbreviation of maker's name
Cold finished bar (for bolt and nut only)	Either of right	Per piece	Died	 (D—6 mm or up) Kind by Japanese Industrial Standard Manufactured year (or abbreviation thereof) Maker's name (or abbreviation thereof)
		Per bundle	Name metal plate to be fastened	 (D—30 mm or up) Japanese Industrial Standard No. Kind by Japanese Industrial Standard Permission No. Manufactured year (or abbreviation thereof) Maker's name (or abbreviation thereof)

The form of the written application for permission of indication relating to the abovementioned articles, and others, shall be the same as those mentioned in the Ministry of International Trade and Industry Notification No. 280 of November, 1951.

Ministry of Transportation Notification No. 327

December 24, 1951

The undermentioned motor vehicles have been designated as to their types in accordance with the provisions of Article 75 paragraph 1 of the Vehicles for Road Transportation Law (Law No. 185 of 1951), on December 21, 1951:

Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi

Designation Numbers	Name of Car and Type	Name or Title of Manufacturer	Address of Manufacturer
64	Meguro Z-2 type	K.K. Meguro Seisakusho	575, 3-chome, Osaki Honmachi, Shinagawa-ku, Tokyo
65	Abe-Star BR type	Abe-Motor K.K.	628, Karagasaki-machi, Meguro-ku, Tokyo
66	Abe-Star BA type	"	"
67	Honda-dream E type	Honda Giken Kogyo K.K.	257, Itaya-machi, Hamamatsu-shi
68	Showa SF type	K.K. Showa Seisakusho	178, Matsunaga, Numazu-shi
69	Isuzu TW 21 type	Isuzu Jidosha K.K.	2691, Oi Sakashita-cho, Shinagawa-ku, Tokyo

Maritime Safety Agency Notification No. 31

December 24, 1951

The Notification concerning the Number and Signs of the Vessels belonging to the Maritime Safety Agency (Maritime Safety Agency Notification No. 36 of 1949) shall be partially amended as follows and shall apply as from December 1, 1951:

Director of Maritime Safety Agency
YANAGISAWA Yonekichi

In the Annexed Table, the following item shall be added next to "PS 69 Kuzuryu" in the section for Patrol-boats:

PS 70 Abukuma

In the same Table and same section, the following items shall be added next to "PS 71 Kikuchi":

PS 72 Mogami
PS 73 Yoshino
PS 74 Noshiro
PS 75 Kiso

In the same Table, the following items shall be added next to "PC 20 Yamazuki" in the section for Harbor-craft:

PC 21 Haruzuki
PC 22 Natsuzuki
PC 23 Akizuki
PC 24 Fuyuzuki

In the same Table and the same section, the following items shall be added next to "CS 73 Nadeshiko":

CS 74 Rindo
CS 75 Ajisai
CS 76 Himawari
CS 77 Murasaki
CS 78 Cosumosu
CS 79 Karakusa
CS 82 Himeyuri
CS 83 Yamayuri

In the same Table and in the same section, the following item shall be added next to "CF 04 Shiraito":

CF 05 Kotobiki

In the same Table and in the same section, the following items shall be added next to "CR 02 Akashi":

CR 03 Miho
CR 04 Futami

In the same Table and in the same section, the following items shall be added next to "CR 05 Maiko":

CR 06 Saga
CR 07 Nakoso
CR 08 Omuro
CR 09 Fushimi

In the same Table, the following item shall be added next to "LM 04 Ujina" in the section for Lighthouse Supply Ships:

LM 07 (Cargo-boat No. 4071)

In the same Table and in the same section for Minesweepers "MS 68 Fukuyoshi-maru, MS 70 and MS 74 Cargo-boat No. 4071" shall be deleted and the items from "MS 01 (A-171) to MS 29 (P-179)" shall be amended as follows:

MS 01 Chiyozuru
MS 02 Yoshikiri
MS 03 Hatsutaka
MS 04 Furutaka
MS 05 Yamabato
MS 06 Kamozuru
MS 07 Umitsubame
MS 08 Yuhibari
MS 09 Hayataka
MS 10 Yukari
MS 11 Hakuo
MS 12 Miyakodori
MS 13 Iwatsubame
MS 15 Hayatori
MS 16 Tomozuru
MS 17 Shiratori
MS 18 Ukishima
MS 19 Tsurushima
MS 20 Otoshima
MS 21 Matsushima
MS 22 Himeshima
MS 23 Awashima
MS 24 Kurushima
MS 25 Kamoshima
MS 26 Takashima
MS 29 Oshima

In the same Table and in the same section, "MS 57 (A-168)" shall be amended to "MS 57 Nishikidori" and "MS 62 (Aircraft Rescue-boat No. 16)" shall be amended to "MS 62 Yuchidori."

Ministry of Postal Services Notification No. 503

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Article 33 of the Mail Law (Law No. 165 of 1947), Five *yen* Ordinary Postage Stamp of the following form shall be issued as from December 25, 1951:

Minister of Postal Services
SATO Eisaku

Form

Design:
Long tailed cock
Printing color:
Deep green & yellow orange
Size:
18.5 mm × 22.5 mm

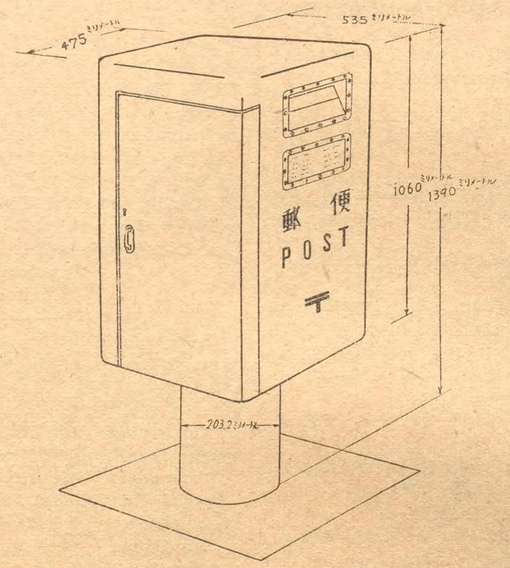
Ministry of Postal Services Notification No. 504

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Article 2 of the Mail Regulations (Ministry of Communications Ordinance No. 34 of 1947), Ministry of Postal Services Notification No. 160 of May, 1951 shall be partially amended as follows and this amendment shall come into force as from December 24, 1951:

Minister of Postal Services
SATO Eisaku

In the "Shape and Size of Letter Boxes," the following model shall be added next to that for "1. Pillar-shaped":



Foreign Investment Commission Notification No. 5

December 24, 1951

In accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2 of the Regulation concerning the Enforcement of the Law concerning Foreign Investment (Foreign Investment Commission Regulation No. 2 of 1950), the following kinds of technologies to be desired technological assistance from foreign investors shall be made in public, and Foreign Investment Commission Notification No. 4 of September, 1951 (Fifth Announcement of Desired Technological Assistance) shall be abolished:

Chairman of Foreign Investment Commission
SUTO Hideo

Sixth Announcement of Desired Technological Assistance

(1) Textile Industries:
(1) Technologies relating to the production of acetate flake and acetate fibres;
(2) Technologies relating to the production of various synthetic fibres;
(3) Technologies relating to unshrinkable method, continuous bleaching, pigment dyeing, etc.

(2) Chemical Industries:
(1) Technologies relating to the production of synthetic phenol by benzol chloride method;
(2) Technologies relating to the production of silicon resins;
(3) Technologies relating to the production of furnace black;
(4) Technologies relating to rotary closed electric furnace for the production of carbide;
(5) Technologies relating to new type coke furnace;
(6) Technologies relating to the production of sulphuric acid from waste gases;
(7) Technologies relating to the production of vinyl chloride;
(8) Technologies relating to refining of oil and fats by solvent method, taking off acids or bad-smell by vacuum, selective separation, etc.;

(9) Technologies relating to the production of higher alcohols;
(10) Technologies relating to the production of styrene resins;
(11) Technologies relating to the production of urea.
(3) Petroleum Industries:
(1) Technologies relating to catalytic cracking and olefin gas separation;
(2) Technologies relating to utilization of olefin gases and methane;
(3) Technologies relating to the production of addition agents to lubricating oil.
(4) Ceramic Industries:
(1) Technologies relating to the production of basic fire-brick.
(5) Metal Industries:
(1) Technologies relating to soaking pit, reheating furnace and annealing furnace for steel making;
(2) Technologies relating to the production of austenite stainless steel;
(3) Technologies relating to the continuous production of steel plate and hoop;
(4) Technologies relating to closed electric furnaces for the production of pig-iron.
(6) Mechanical Industries:
(1) Technologies relating to the production of construction machinery;
(2) Technologies relating to the production of high performance machine-tool.
(7) Electrical Machinery Industries:
(1) Technologies relating to the production of high performance X-ray tubes;
(2) Technologies relating to the production of machines for ultra-short wave;
(3) Technologies relating to the production of vacuum tubes for ultra-short wave and microwave;
(4) Technologies relating to television.
(8) Mining Industries:
(1) Technologies relating to coal preparation.
(9) Pharmaceutical Industries:
(1) Technologies relating to the production of aureomycin;
(2) Technologies relating to the production of terramycin;
(3) Technologies relating to the production of cortison.
(10) Civil Engineering Work:
(1) Technologies relating to construction of dams;
(2) Technologies relating to execution of concrete works.

ERRATA

At the end of the Prime Minister's Office Ordinance for Partial Amendments to the Regulations for the Fixed Number of Personnel in the Prime Minister's Office (Prime Minister's Office Ordinance No. 26 of 1951) appeared in Official Gazette No. 1566 dated June 16, 1951, the following provision shall be added:

"Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and apply as from June 1, 1951."

.....

In the Prime Minister's Office Notification No. 382 (Order for transfer and/or delivery of United Nations' Property) appeared in Official Gazette No. 1701 dated November 24, 1951, corrections shall be made as follows:

In page 10, line 30, "Suekichi Yoshida" shall be corrected to "Shikaichi Furusato" and in page 16, line 20, "Suekichi Yoshida (No. Higashi-ya-mate-cho, Nagasaki-shi)" to "Shikaichi Furusato (No. 2, Naka-shin-machi, Nagasaki-shi)".

Reporter for Official Gazette,
Prime Minister's Office

The words in the regulations (Ministry of Finance Ordinance 94-96), which appeared in the extra of the Official Gazette of November 15, 1951 (No. 93), shall be corrected as follows:

1. Concerning with the Management Regulations for Payment Business for the Special Procurement Fund Accounting Officer and the Special Procurement Fund Account Order Officer (Ministry of Finance Ordinance No. 94).

In Article 3 paragraph 1, ".....of the Fund accounting officer" as ".....of the Fund account order officer".

2. Concerning with the Special Procurement Fund Accounting Official Business Regulations (Ministry of Finance Ordinance No. 95).

(1) In Article 15 paragraph 2, "paragraph 1 and paragraph 2 of the preceding Article" as "paragraph 1 of the preceding Article".
(2) In Article 30 paragraph 3, "Article 10 paragraph 2 and....." as "Article 10 and.....".
(3) In Form No. 5 under the date, "transferee" as "transferrer".
(4) In Form No. 20, "Former Accounting Official" as "Former Special Procurement Fund Accounting Official", "Successing Accounting Officer" as "Successing Special Procurement Fund Accounting Official".

3. Concerning with the Regulations for Handling of Special Procurement Fund Disbursement Program, Etc. (Ministry of Finance Ordinance No. 96).

In Form No. 1 Remark (2) (a), "Disbursement Purpose column" as "classification".

Reporter for Official Gazette,
Ministry of Finance

"Uma-gun Mishima-machi No. 292 (out of the registered acreage of 1 *tan* 4 *se* 25 *bu*, the measured acreage: 5 *se* 10 *bu*), Aza Okitai" in the Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 394 of November 12, 1951 shall be amended as "Uma-gun Kawataki-mura No. C-499-3, Aza Naruoura, Oaza Shimoyama".

.....

"288, Wakkanai, Wakkanai-machi, Soya-gun, Hokkaido" in the Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 406 of November 15, 1951 shall be amended as "288, 5-chome, Horai-dori, Wakkanai-shi, Hokkaido".

Reporter for Official Gazette,
Ministry of Agriculture and Forestry

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS
Japanese National Railways
Notification No. 354

December 24, 1951

The following partial amendments shall be made to the Through Traffic Regulation (Japanese National Railways Notification No. 109 of May, 1950) and shall come into force as from December 25, 1951:

President of Japanese
National Railways
NAGASAKI Sonosuke

(Text omitted. Refer to the Japanese National Railways Official Gazette dated December 24, 1951.)

PUBLIC NOTICES

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE
Factory Foundation

December 24, 1951

Whereas Sazameyuki Shuzo K. K., 760-1, Matsuda-machi, Kita-kawachi-gun, Osaka, has applied for registration of preservation of ownership of the buildings, structures, machinery, implements, etc. belonging to the said company, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the above-mentioned property, shall file his claim with this Office within thiry-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Moriguchi Branch Office,
Osaka Legal Affairs Bureau

COMPANIES AND OTHERS
Notice re Dissolution

December 20, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 15, 1951, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Fujita Shoten
Representative Liquidator:
Akira Morita
c/o Osaka Chuo Oroshiuri Ichiba,
38, 3-chome, Shimo-fukushima,
Fukushima-ku, Osaka

Notice re Dissolution

December 24, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 15, 1951, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. San-yo Shokai
Liquidator: Genkichi Shimada
c/o Jugo Bldg., Nishi-machi, Ikuta-ku,
Kobe